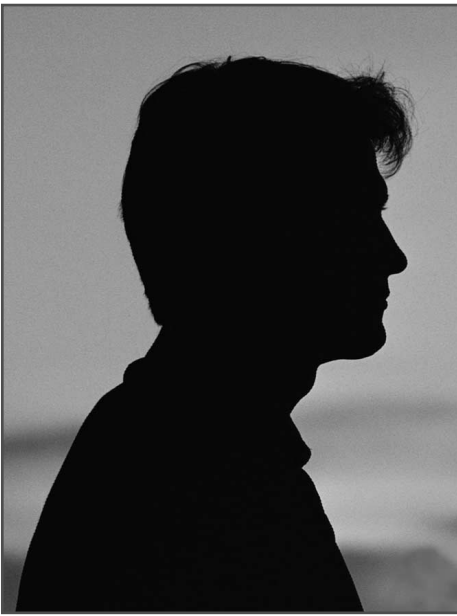


La Carpeta

MAYO

NÚM. 112 AÑO 2003





FOROS DE REFLEXIÓN Y DEBATE PREVENCIÓN JUVENIL EN SALUD MENTAL

Con la finalidad de contribuir a la prevención primaria de los problemas de salud mental que afectan actualmente a los jóvenes de la Comunidad Autónoma de Aragón, el Instituto Aragonés de la Juventud en colaboración con Ibercaja ha programado una línea de comunicación y debate, a través de Foros de reflexión.

Están dirigidos a mediadores de asociaciones juveniles, técnicos del Gobierno de Aragón en materia de juventud, profesionales de salud mental, orientadores de secundaria.

Se llevarán a cabo los días 19, 21, 26, 28 de mayo de 2003 en horario de 18 a 21 horas en el Centro Cultural de Ibercaja Actur-Sur. C/ Antón García Abril, 1, de Zaragoza.

Más información:

Instituto Aragonés de la Juventud.

Tel. 976 306 690 ext. 227/242

E-mail: prevencion.iaj@aragob.es

NUEVO DECRETO DE ESCUELAS DE TIEMPO LIBRE

Después de un año de trabajo, se ha elaborado el borrador para el nuevo decreto de Escuelas de Tiempo Libre que mejora y actualiza el decreto vigente desde el año 1986.

A través de comisiones, se han trabajado diferentes aspectos relacionados con la normativa de las escuelas, el contenido curricular y las especializaciones de los monitores de tiempo libre.

Estos son algunos de los aspectos que van a suponer una novedad respecto al anterior decreto:

- ♦ Aumento de horas para los cursos de monitor (140) y de director (200).
- ♦ Creación de las especialidades de medio ambiente, actividades escolares y extraescolares y de discapacitados.
- ♦ Seguimiento de las prácticas y propuesta para asegurar a los monitores.
- ♦ Supervisión y control del cumplimiento de la normativa.
- ♦ Creación del registro de escuelas y títulos.



Seguiremos informando en próximas publicaciones de los contenidos del nuevo decreto y de su entrada en vigor.

CENSO DE ASOCIACIONES JUVENILES

Entre las funciones del Instituto Aragonés de la Juventud, está la de mantener actualizado el censo de asociaciones juveniles de la Comunidad Autónoma. De este censo pueden formar parte las asociaciones juveniles registradas como tales, las secciones juveniles de las asociaciones, entidades y partidos políticos, sindicatos, etc. que tengan reconocida una sección juvenil, así como entidades sin ánimo de lucro, prestadoras de servicios a la juventud.

Desde la Sección de Información y Participación, se está llevando a cabo una recogida de datos de estas entidades, que entre otras acciones, les permitirá la recepción de información sobre actividades de interés y participar en las convocatorias de subvenciones y ayudas otorgadas por el Instituto Aragonés de la Juventud.

Todas las entidades interesadas dirigirse al Instituto para cumplir la solicitud. Tel. 976 306 690 ext. 224.

LA CARPETA SE RENUEVA

Este número de mayo cierra una fase en nuestra revista y marca el comienzo de una nueva etapa. Desde sus comienzos, *La Carpeta* ha tenido dos grandes líneas de contenido y de imagen. Desde las seis hojas individuales que se podían guardar en un clasificador hasta el formato actual que iniciamos en el año 1993 y que ahora finalizamos. Han pasado 17 años en que hemos estado al lado de nuestros jóvenes lectores y de los agentes y mediadores que están cerca de ellos. Hemos tratado ante todo de informar de aquellos temas que podían interesar o que podían ayudar a nuestros jóvenes a mejorar su calidad de vida, a tener un mejor acceso a la formación y al empleo, a disfrutar de un ocio divertido y variado así como a que jóvenes o colectivos pudieran expresar a través de unas líneas opiniones o sugerencias para conocimiento general.

La próxima *Carpeta*, que saldrá en junio reflejará todos los cambios que hemos experimentado en este tiempo y será una *Carpeta* más dinámica, con un estilo diferente, más joven y cercano pero manteniendo nuestra voluntad de aportar informaciones útiles e interesantes para vosotros.

Queremos pedirnos lectores y lectoras de nuestra revista que nos acompañéis en esta nueva andadura y solicitamos nuevamente vuestra colaboración activa con todas aquellas ideas y sugerencias que vayáis teniendo.

Sumario

- 3** EL PARO EN ARAGÓN. **4** ACTIVIDADES Y CAMPOS DE TRABAJO PARA JÓVENES.
6 CARNET JOVEN EURO<26. **8** IAESTE. **9** EXPERIENCIAS DESDE LA RED.
10 OCIO, TIEMPO LIBRE Y DEPORTE PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL. **12** REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS. **14** FORMACIÓN. ACTIVIDADES. **15** PARTICIPAR VOTANDO. DINAMIZACIÓN RURAL. ESTEPÁREA 2003. EL CONSEJO DE LA JUVENTUD DE ESPAÑA CONTRA EL PHN. CONCURSO DE ARTE MURAL. POLÍTICAS DE JUVENTUD EN EL MEDIO RURAL. **19** CONCLUSIONES DE LAS "II JORNADAS DE EDUCACIÓN AMBIENTAL EN EL TIEMPO LIBRE". ENTREGA DE LOS PREMIOS JUVENTUD. **20** UN AÑO DE INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD.



EL PARO EN ARAGÓN

UGT-Aragón presentó en enero un estudio sobre la evolución del paro registrado en 2002 con un análisis por comarcas. En el año 2002 tanto en Aragón como en el conjunto nacional, se ha seguido asistiendo al proceso de pérdida de vigor de la actividad productiva, con un crecimiento menor al de años anteriores. Esto se ha traducido en un menor crecimiento del empleo y en un aumento del paro en nuestra comunidad y en el resto del país. Del estudio podemos extraer las siguientes CONCLUSIONES:

- ◆ Tanto en Aragón como en España aumentó el paro en 2002, hecho desconocido desde 1994. La situación relativa de Aragón es más favorable que la española. No obstante, el problema del paro sigue presente. **En términos de paro registrado la tasa de desempleo aragonesa se colocó en un 7,13% en diciembre.**
- ◆ Ha aumentado el tiempo de permanencia en situación de desempleo. Los parados con duración menor a seis meses han descendido. En Aragón el 27,4% del paro registrado es de larga duración (más de un año). Tres cuartas partes de dicho desempleo corresponden al colectivo femenino.
- ◆ **En Aragón el grupo que ha registrado un mayor aumento del paro es en los menores de 25 años de sexo masculino**, que ha crecido en 485 personas, un 21,5% respecto a diciembre de 2001. No obstante, seis de cada diez parados son mujeres. El estrato de población donde se encuentra el mayor número de parados son las mujeres de entre 25 y 34 años.
- ◆ Se pone de manifiesto la **mayor dificultad para las personas que tras finalizar los estudios buscan incorporarse al mercado de trabajo**. Los parados sin trabajo anterior han aumentado en 249 personas, un 8,8% respecto a diciembre de 2001.
- ◆ Por nivel de formación el mayor aumento del paro se registra en los niveles formativos de EGB, Titulados de grado superior y con BUP. Destaca por su intensidad el de los titulados de grado superior, que crece un 18,5%. **Los niveles formativos de mayor peso en el desempleo son los de EGB, Certificado Escolar y BUP.**
- ◆ Cerca del 25% del desempleo es de mano de obra cualificada. Según su grupo profesional, el aumento del desempleo se ha producido en mayor medida en los empleados administrativos, los técnicos y profesionales científicos y los trabajadores no cualificados. No obstante, los grupos profesionales de mayor peso en el desempleo son los trabajadores no cualificados y los trabajadores de servicios.
- ◆ Según el sector de actividad económica, el aumento del paro en Aragón ha sido perceptible en los sectores de la industria, construcción y servicios, y en algunos casos de forma intensa, mientras desciende en la agricultura. En diciembre de 2002 seis de cada diez parados se encuadran en el sector servicios. Más de la mitad del paro en este sector se concentra en las Inmobiliarias y Alquileres y en el Comercio.

PARO REGISTRADO POR SEXO Y EDAD EN ARAGÓN. DICIEMBRE DE 2002

Grupos de Edad	Total	Hombres	Mujeres
Menores 25 años	6.086	2.741	3.345
25-34 años	10.987	3.793	7.194
35-44 años	8.205	2.512	5.693
45-54 años	5.739	2.040	3.699
55 y más años	4.969	3.029	1.940

Fuente: INEM e IAEST

ANÁLISIS POR COMARCAS

- ◆ Ha aumentado el número de comarcas en las que se registra un aumento del paro. En el último año han sido 22 de las 33 existentes. Los aumentos más intensos del paro se localizan en Campo de Belchite, Maestrazgo y Ribera Baja del Ebro, en todas por encima del 30% de incremento. Los mayores descensos en Calatayud, Alto Gállego y Calamocho.
- ◆ En la comarca de Zaragoza se localiza el 64,2% del total del desempleo. En el último año el paro en esta comarca crece en 1.212 personas, un 5,5% de incremento, porcentaje que supera la media regional.
- ◆ A finales de año el mayor aumento del paro registrado se produce en la provincia de Teruel y es exclusivamente femenino, ya que el desempleo de dicho sexo aumenta en 231 personas. Además, es la provincia en la que mayor proporción representan las mujeres desempleadas con un 63,9% del total.

Ante esta situación destaca la necesidad de tomar medidas como:

- ◆ La adaptación de las políticas activas de empleo a los colectivos más desfavorecidos como puede ser el de las mujeres y los jóvenes.
- ◆ El desarrollo de iniciativas que permitan hacer emerger la ocupación en la economía sumergida.
- ◆ La creación de polígonos industriales comarcales que favorezcan la descentralización del empleo en el área de influencia de Zaragoza.

ACTIVIDADES Y CAMPOS DE TRABAJO PARA JÓVENES

Durante el verano de 2003, el Instituto Aragonés de la Juventud del Gobierno de Aragón promueve diversas Actividades y Campos de Trabajo en Aragón. Las Actividades realizadas en colonias, campamentos con encuentros en la naturaleza, náutica, multiaventura, teatro, cine, etc. se dirigen a jóvenes de 7 a 17 años. Los Campos de Trabajo dirigidos a jóvenes voluntarios de 18 a 30 años (salvo excepciones), son trabajos no remunerados, a cambio de los cuales se ofrece alojamiento y manutención. Se puede encontrar destino en Aragón, otras Comunidades Autónomas y el extranjero.

ACTIVIDADES EN VACACIONES

Todos los detalles han sido tenidos en cuenta, las edades y sus preferencias, los emplazamientos, parajes y destinos en unas instalaciones puestas a punto, las condiciones de seguridad y los profesionales más experimentados, que se han puesto al servicio de un programa consolidado para vivir la mejor aventura del verano. El procedimiento de inscripción tiene varias fases que enumeramos a continuación:

Preinscripción hasta el 7 de mayo a las 14 horas presentando un único boletín de participación en los Registros Generales de Entrada de la Diputación General de Aragón o por procedimiento administrativo. Se realiza **Sorteo y adjudicación el día 23 de mayo de 2003, a las 10 horas**, en la sede del Instituto Aragonés de la Juventud de Zaragoza.

Inscripción de plazas adjudicadas por sorteo del 28 de mayo al 3 de junio, que deberán formalizarse en las oficinas del Instituto Aragonés de la Juventud en Huesca, Teruel y Zaragoza, o telefónicamente a través del número 976 306 697 en horarios de 9 a 14 horas.

Transcurrido dicho periodo, quedarán anulados todos los derechos de plaza adjudicadas en el sorteo.

Inscripción libre a partir del 6 de junio en el que se ofertarán todas las plazas disponibles hasta su agotamiento:

- ◆ Mediante reserva telefónica a través del número 976 306 697, en horario de 9 a 18 horas.
- ◆ Directamente a través de la red de cajeros de Ibercaja en Aragón

En ambos casos es imprescindible formalizar el boletín de solicitud de participación y presentarlo en las oficinas del Instituto Aragonés de la Juventud.

EDAD: 7-11 AÑOS			
LUGAR	NOMBRE ACTIVIDAD	FECHA	PRECIO
BORJA (Zaragoza)	Borja de Colores 1	1-12/7	150 €
BORJA (Zaragoza)	Borja de Colores 2	25/7-5/8	150 €
BORJA (Zaragoza)	Borja Deportiva 1	12-23/7	150 €
BORJA (Zaragoza)	Borja Deportiva 2	5-16/8	150 €
BOLTANA (Huesca)	Montaña en Boltaña	2-13/7	168 €
ALBARRACÍN (Teruel)	Albarracín para tí	3-14/7	168 €
ALBARRACÍN (Teruel)	Albarracín en acción	14-25/7	168 €
ALBARRACÍN (Teruel)	Albarracín de colores	27/7-7	168 €
CANTAVIEJA (Teruel)	Naturaleza y Aventura 1	3-14/7	150 €
CANTAVIEJA (Teruel)	Naturaleza y Aventura 2	14-25/7	150 €
ALCALÁ DE LA SELVA (Teruel)	Alcalá y Cia	4-15/7	168 €
OROPESA (Castellón)	En la Playa	5-16/8	186 €
EDAD: 11-14 AÑOS			
LUGAR	NOMBRE ACTIVIDAD	FECHA	PRECIO
MONCAYO (Zaragoza)	Escuela de Robinsones	1-15/7	186 €
MONCAYO (Zaragoza)	Naturaleza en Moncayo	16-30/7	186 €
VALLE PINETA (Huesca)	Parque Nacional Ordesa	5-15/7	162 €
CAMPO (Huesca)	Ecoactiva en Campo	21/7-3/8	192 €
SELVA DE OZA (Huesca)	Ven al Pirineo 1	1-15/7	186 €
SELVA DE OZA (Huesca)	Ven al Pirineo 2	17-31/7	186 €
ENTRIMO (Orense)	Aventura y Deporte en Galicia (sólo de 13 a 15 años)	1-15/8	190 €
ALCOCEBRE (Castellón)	Mar y Playa 1	1-11/7	168 €
ALCOCEBRE (Castellón)	Mar y Playa 2	11-21/7	168 €
ALCOCEBRE (Castellón)	Mar y Playa 3	21-31/7	168 €
OROPESA (Castellón)	Oropesa Mar 1	15-26/7	192 €
OROPESA (Castellón)	Oropesa Mar 2	26/7-5/8	186 €
VILANOVA DE AROUSA (Pontevedra)	Actividades del Mar as Sinas (sólo de 12 a 14 años)	16-30/7	228 €
BERGONDO (A Coruña)	Actividades del Mar Gandarío (sólo de 12 a 14 años)	16-30/7	228 €

EDAD: 14-17 AÑOS

LUGAR	NOMBRE ACTIVIDAD	FECHA	PRECIO
ALBARRACÍN (Teruel)	Teatro en Albarracín	22-31/7	168 €
ALBARRACÍN (Teruel)	Encuentro Jóvenes Músicos (sólo de 12 a 20 años)	2-13/7	228 €
VILLANÚA (Huesca)	Vacaciones de cine	2-16/8	210 €
EL PUEYO DE JACA (Huesca)	Inglés aquí mismo	17-31/7	228 €
BANOS DE MONTEMAYOR (Cáceres)	Inglés en Baños de Montemayor	16-30/7	210 €
SOLORZANO (Cantabria)	Cantabria en Inglés	30/6-14/7	228 €
VALLE DE PINETA (Huesca)	Montaña en el Parque N. Ordesa II	2-16/8	186 €
VILLANÚA (Huesca)	Barrancos	22-31/7	180 €
PALANCARES (Cuenca)	Cuenca multiaventura (sólo de 14 a 16 años)	21-30/7	180 €
BOLTANA (Huesca)	Boltaña on bike	17-31/7	210 €
BOÑAR (León)	Náutica en Boñar	1-15/7	210 €
VINUESA (Soria)	Náutica en lago	1-15/7	210 €
PARQUE N. LAGUNAS DE RUIDERA (Albacete)	Por las Lagunas de Ruidera	21-30/7	180 €
ALCOCEBRE (Castellón)	Marina en Alcocebre	1-15/8	210 €
LOREDO (Cantabria)	Playa y náutica en Loredo	30/6-14/7	200 €

CAMPOS DE TRABAJO

Un campo de trabajo es una actividad en la que un grupo de jóvenes de diferentes procedencias se comprometen, de forma voluntaria y desinteresada, a desarrollar durante un tiempo determinado un proyecto de trabajo y actividades complementarias de claro interés social. Salvo excepciones pueden participar los de edades comprendidas entre 18 y 30 años.

La inscripción se realizará por estricto orden de recepción en una oficina de inscripción y da comienzo el día **5 de mayo**. El coste de 72 euros por plaza y turno, salvo excepciones, cubre alojamiento y manutención. Los gastos de viaje hasta el lugar de celebración del campo corren a cuenta del interesado.

ARAGÓN

NOMBRE DEL CAMPO	ACTIVIDAD	LUGAR	FECHAS
Castillo de Sin	Medio Ambiente	CAMPO (Huesca)	1-20/8
Colaboración con granja-escuela	Agricultura, Jardinería	FONZ (Huesca)	27/7-15/8
Integración personas con discapacidad	Integración Social	FRAGA (Huesca)	12-31/7
Festival Fantova 2003	Patrimonio Cultural	PUEBLA DE FANTOVA (Huesca)	4-25/8
Camino histórico Labitlosa-Roda-St. Bertrand	Arqueología	RIBAGORZA (Huesca)	14/7-2/8
Ayudando Valle Benasque 2003	Integración Social	SESUÉ (Huesca)	4-23/8
Cueva de las Güixas	Arqueología	VILLANÚA (Huesca)	1-20/8
Alcaine. Parque cultural del Río Martín	Construcción	ALCAINE (Teruel)	7-27/7
Animación en el Mezquín	Acción Social	BELMONTE DE SAN JOSÉ (Teruel)	20/7-8/8
Conservación y mejora del Monte de San Cristóbal II	Construcción	CALACEITE (Teruel)	16/7-4/8
Ajardinamiento y consolidación del Monte Calvario	Albañilería	ESTERCUEL (Teruel)	26/7-14/8
Cerámica y desarrollo sostenible desde el Maestrazgo	Reconstrucción	FORTANETE (Teruel)	1-20/8
Señalización ambiental del Espinar	Medio Ambiente	GALVE (Teruel)	31/7-19/8
El Collado	Ecología	ORIHUELA DEL TREMEDAL (Teruel)	16/7-4/8
Rehabilitación Nevera o Pozo de Nieve IV	Medio Ambiente	ALMONACID DE LA SIERRA (Zaragoza)	8-27/7
Excavación de la obra de los Moros II	Arqueología	FUENDETODOS (Zaragoza)	4-24/7
Parque Natural del Moncayo	Reconstrucción	PARQUE N. DEL MONCAYO (Zaragoza)	11-30/7
Recuperación del horno y murallas medievales del Castillo de Orés	Construcción	ORÉS (Zaragoza)	3-24/8
Arqueología y trabajo acondicionamiento en el Castillo de Ayllón	Arqueología	UNCASTILLO (Zaragoza)	21/7-9/8
Mas teatro y menos tele	Teatro	ZARAGOZA	16/7-4/8

Fruto de convenios con las Comunidades Autónomas, los jóvenes aragoneses también pueden participar en Campos de Trabajo en Andalucía, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Castilla la Mancha, Castilla León, Cataluña, Extremadura, Galicia, La Rioja, Madrid, Murcia, Navarra, País Vasco, Valencia, pudiendo elegir en todo tipo de especialidades como las medioambientales, rehabilitación del patrimonio, arqueología o sociales, dentro del amplio abanico geográfico de playa, montaña o interior.

Servicio Voluntario Internacional (Campos en el extranjero). Esta labor social puede llevarse a cabo en el extranjero este año concretamente en Alemania, Canadá, Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Holanda, Italia, Japón, Marruecos, México, Polonia, República Checa y Turquía.

La inscripción en estos campos tiene una primera fase a través de sorteo y **una libre que comienza el 19 de mayo**.

Más Información en las sedes del Instituto Aragonés de la Juventud:

HUESCA Ricardo del Arco, 6. 22071 • Tel. 974 293 025 • Fax 974 293 040

TERUEL San Vicente de Paúl, 1. 44071 • Tel. 978 641 270 • Fax 978 641 030

ZARAGOZA Franco y López, 4. 50005 • Tels. 976 714 964 - 976 306 690 ext. 219 • Fax 976 714 049 • E-mail: informacion.iaj@aragob.es

Web: www.aragob.es

Y en las oficinas de la Red Aragonesa de Información Joven

CARNET JOVEN EURO<26

IDIOMAS 2003

SI TIENES EL CARNET JOVEN EURO<26 TE BENEFICIARÁS DE UNA REDUCCIÓN IMPORTANTE EN EL PRECIO.

How are you? Do you understand?...

Esto de ser europeos tiene muchas ventajas, aunque para acceder a ellas hay que prepararse para comunicarse en inglés o en otras lenguas diferentes a la nuestra. Desde el Instituto Aragonés de la Juventud se quiere apostar por el aprendizaje de idiomas, y por ello proponemos algunos cursos en el extranjero para que el próximo verano, además de estar de vacaciones, mejores tu inglés lo que te permitirá relacionarte mejor con jóvenes de otros países.

No te lo pienses más!. See you soon...

EN TODOS LOS CASOS EL ALOJAMIENTO SERÁ EN FAMILIAS RIGUROSAMENTE SELECCIONADAS Y TENDRÁS COBERTURA SANITARIA.

INGLATERRA

PROGRAMA DE ADULTOS

Ciudad: Londres. **Centro de Enseñanza:** Shane Global Village Londres Central y Londres Bromley. **Edad:** Mayores de 18 años. **Temporada:** Julio-Agosto y resto del año. **Curso:** 15 horas ó 25 horas semanales. **Duración:** 4 semanas.

EL PROGRAMA INCLUYE

- ◆ Clases de Inglés 15 horas semanales, 4 semanas
- ◆ Acceso gratuito a internet
- ◆ Media pensión
- ◆ Habitación privada
- ◆ Servicio profesional de asistencia

EL PROGRAMA NO INCLUYE

- ◆ Libros de texto
- ◆ Excursiones y Actividades sociales (muchas gratuitas)
- ◆ Bono Transporte
- ◆ Billete de Avión
- ◆ Recogida en el Aeropuerto

PRECIO

Londres Central	15 horas	25 horas
Con CJ	1.525 €	1.860 €
Sin CJ	1.565 €	1.900 €
Londres Bromley	15 horas	25 horas
Con CJ	1.440 €	1.775 €
Sin CJ	1.480 €	1.815 €

Precio cotizado a 1€ = 0.68 £. Sujeto a modificaciones de la cotización.

PROGRAMA DE JÓVENES

Ciudad: Southport. **Centro de Enseñanza:** Southport Polytechnic. **Edad:** 12 a 17 años. **Temporada:** Julio-Agosto. **Curso:** 20 horas semanales. **Duración:** 4 semanas.

EL PROGRAMA INCLUYE

- ◆ Clases de Inglés 20 horas semanales, 4 semanas
- ◆ Viaje avión ida y vuelta (Madrid-Manchester-Madrid) vuelo Charter
- ◆ Traslados aeropuerto-familia-aeropuerto
- ◆ Grupos reducidos
- ◆ Pensión Completa (packed lunch a mediodía)
- ◆ Una excursión de mediodía y otra de día entero
- ◆ Visitas culturales
- ◆ Deportes (tenis, natación, patinaje...)
- ◆ Certificado de Asistencia
- ◆ Seguro de accidentes
- ◆ Asistencia de tutores/monitores
- ◆ Bono transporte

PRECIO

Con CJ	1.900 €
Sin CJ	1.940 €



AUSTRALIA

PROGRAMA DE ADULTOS

Ciudad: Sidney. **Centro de Enseñanza:** Shave Global Village Sidney. **Edad:** Mayores de 18 años. **Temporada:** Julio-Agosto y resto del año. **Curso:** 15 horas ó 25 horas semanales. **Duración:** 4 semanas.

EL PROGRAMA INCLUYE

- ◆ Clases de Inglés 15 horas o 25 horas semanales, 4 semanas
- ◆ Acceso gratuito a internet
- ◆ Tres comidas diarias (packed lunch entre semana)
- ◆ Habitación privada
- ◆ Utilización de lavadora
- ◆ Servicio profesional de asistencia
- ◆ Recogida en el aeropuerto de Sidney

PRECIO

	15 horas	25 horas
Con CJ	1.361 €	1.496 €
Sin CJ	1.400 €	1.536 €

Precio cotizado a 1€ = \$ 1,78 AUD. Sujeto a modificaciones de la cotización.

EL PROGRAMA NO INCLUYE

- ◆ Libros de texto
- ◆ Excursiones y Actividades sociales
- ◆ Bono Transporte
- ◆ Billete de Avión



CANADÁ

PROGRAMA DE ADULTOS

Ciudad: Vancouver. **Centro de Enseñanza:** Shave Global Village Vancouver. **Edad:** Mayores de 18 años. **Temporada:** Julio-Agosto y resto del año. **Curso:** 15 horas ó 25 horas semanales. **Duración:** 4 semanas.

EL PROGRAMA INCLUYE

- ◆ Clases de Inglés 15 horas o 25 horas semanales, 4 semanas
- ◆ Acceso gratuito a internet y cuenta de correo privada
- ◆ Tres comidas diarias
- ◆ Habitación privada
- ◆ Utilización de lavadora
- ◆ Servicio profesional de asistencia
- ◆ Recogida en el aeropuerto de Vancouver

PRECIO

	15 horas	25 horas
Con CJ	1.065 €	1.230 €
Sin CJ	1.105 €	1.270 €

Precio cotizado a 1€ = 1,66 \$. Sujeto a modificaciones de la cotización.

EL PROGRAMA NO INCLUYE

- ◆ Libros de texto, aproximadamente, 55 CND\$
- ◆ Excursiones y Actividades sociales
- ◆ Billete de Avión

* Nota: Precio de avión en los meses de Julio y Agosto: 650 €. Precio de avión el resto del año: 400 €

PROGRAMA DE JÓVENES

Ciudad: British Columbia. **Centro de Enseñanza:** Escuelas de diferentes comunidades. **Edad:** 14 a 17 años. **Temporada:** Julio-Agosto. **Curso:** 15 horas semanales. **Duración:** 4 semanas.

EL PROGRAMA INCLUYE

- ◆ Clases de Inglés 15 horas semanales, 4 semanas
- ◆ Tres comidas diarias
- ◆ 1 leader por cada 25 estudiantes
- ◆ Profesorado altamente cualificado
- ◆ Material didáctico
- ◆ Actividades y Excursiones
- ◆ Billete de avión (Madrid/Barcelona-Vancouver/Vancouver-Madrid/Barcelona)
- ◆ Traslados del/al aeropuerto de Vancouver

PRECIO

	British Columbia
Con CJ	2.260 €
Sin CJ	2.300 €

Precio cotizado a 1€ = 1,66 \$. Sujeto a modificaciones de la cotización.

EL PROGRAMA NO INCLUYE

- ◆ Tasas de aeropuerto
- ◆ Seguro de responsabilidad civil



Inscripciones a partir del 21 de abril para todas las opciones de idiomas:

Instituto Aragonés de la Juventud Oficina del Carnet Joven Euro<26.
Zaragoza. Franco y López, 4. Tel. 976 306 694

Sección Provincial del Instituto Aragonés de la Juventud.
Huesca. Ricardo del Arco, 6. Tel. 974 293 025

Sección Provincial del Instituto Aragonés de la Juventud.
Teruel. San Vicente de Paúl, 1. Tel. 978 641 036

y en la Web: www.carneteuro26.org

VIAJES 2003

Esta primavera hemos organizado actividades de multi-aventura, los fines de semana de mayo y junio, ven a informarte o consulta nuestra página web.

Para la campaña de verano también se van a organizar viajes culturales, ocio...



IAESTE ZARAGOZA

En 1983 un grupo de emprendedores estudiantes de ingeniería se decidió a impulsar el trabajo de La Asociación Internacional para el Intercambio de Estudiantes para Experiencias Técnicas, que ya venía operando desde algunos años atrás, era IAESTE Zaragoza. Gracias a estas personas la asociación, lleva ya más de 20 años trabajando ininterrumpidamente para que estudiantes de ingeniería puedan realizar prácticas fuera de España. El objetivo: completar la formación de los ingenieros mediante prácticas en empresas del extranjero, propiciando además el conocimiento del mundo en su significado más amplio.

En el ámbito nacional, la inscripción de IAESTE España en el comité internacional de IAESTE se hizo en 1951. Desde entonces han ido superando diferentes obstáculos hasta evolucionar a una estabilidad ejemplar.

¿QUÉ ACTIVIDADES REALIZAN?

IAESTE está pensada por y para los estudiantes. Un rasgo distintivo de la asociación es la propia formación de los jóvenes que realizan prácticas

IAESTE CONSTITUYE UNA RED INTERNACIONAL DE ACOGIDA DE SUS PROPIOS ESTUDIANTES

académicas en empresas, viajan a otro país, conocen una cultura distinta, adquieren conocimientos técnicos, practican el idioma, aprenden a desenvolverse, a afrontar problemas y buscar soluciones, y sobre todo a disfrutar con ello.

Un rasgo identificativo de los miembros de IAESTE es la actividad y las ganas de conocer gente. A menudo quien ha probado la experiencia repite, y esa es la mejor prueba de que merece la pena.

Además de la labor principal que es la realización de prácticas, IAESTE constituye una red internacional de acogida de sus propios estudiantes. La búsqueda del alojamiento corre a cargo del comité local correspondiente. Durante el verano se organizan viajes locales y nacionales: IAESTE Zaragoza gestiona el alojamiento y organiza actividades para los estudiantes que realizan prácticas cada verano en Zaragoza

¿CÓMO PARTICIPAR?

El programa de IAESTE Zaragoza está dirigido a universitarios de todas las titulaciones superiores impartidas en el Centro Politécnico Superior (CPS), y por primera vez este año, también a las titulaciones de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial (EUITIZ).

LAS OFERTAS DE PRÁCTICAS SUELEN ESTAR ORIENTADAS AL PERIODO ESTIVAL

Al inicio de cada curso se hace una campaña de información para invitar a los estudiantes que lo deseen a participar en el programa. Se explica el modo de trabajo de la asociación y se forman grupos de 2 ó 3 personas. A cada uno de estos grupos se le asigna la tarea de buscar empresas que estén interesadas en tener estudiantes extranjeros en prácticas. De forma recíproca, estudiantes de otros países por todo el mundo estarán buscando empresas interesadas en estudiantes españoles, de modo que esas ofertas de prácticas se intercambian y se reparten de forma equilibrada.

Las ofertas de prácticas suelen estar orientadas al periodo estival para que se puedan compaginar sin problemas con las clases, aunque también hay prácticas más largas, de hasta un año de duración y todas cuentan con una dotación económica para los gastos de alojamiento y manutención. El periodo para conseguir estas "becas" es de Octubre a Diciembre, mientras que el periodo de realización de las mismas empieza a partir de Junio.

¿Y SI NO ESTUDIO INGENIERÍA?

La lista de carreras a las que puede accederse a través de IAESTE España es muy amplia, por lo que, a pesar de que IAESTE Zaragoza esté centrada en las ingenierías, se podría crear otro comité local para responder a nuevas necesidades.

Para más información dirigirse a:

IAESTE Zaragoza. CPS

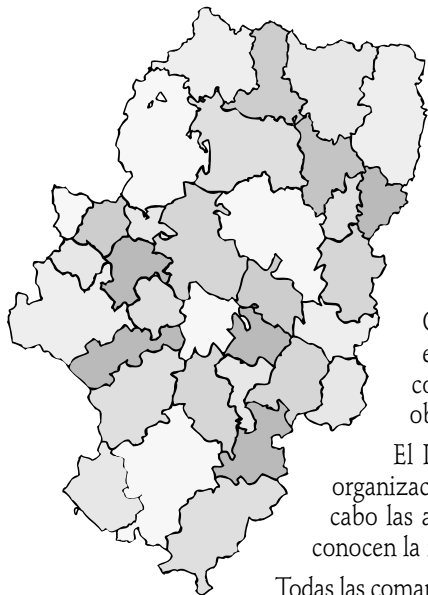
Edificio Ada Byron, 2ª planta.

Tel. 976 761 000, ext. 5339

E-mail: iaeste@posta.unizar.es

Web: [//diana.cps.unizar.es/iaeste](http://diana.cps.unizar.es/iaeste)

EXPERIENCIAS DESDE LA RED



LAS COMARCAS Y LA JUVENTUD

Hablar de Aragón es hablar de futuro. Es una de las autonomías con mayor proyección en muchos ámbitos. El **Instituto Aragonés de la Juventud** en su apuesta por el futuro debe impulsar y coordinar las políticas para los jóvenes estableciendo foros y vías de comunicación con este colectivo, colaborando y compartiendo proyectos, atendiendo sugerencias y detectando posibles líneas de intervención.

Consciente de la importancia de llegar a la gente de todo el territorio, el actual proceso de comarcalización que se está llevando a cabo en la comunidad autónoma, sirve de marco y cauce para conseguir este objetivo.

El Instituto Aragonés de la Juventud, se dotará de una estructura y organización periférica basada en la nueva delimitación, que permita llevar a cabo las actuaciones en juventud a través de cada comarca, que son quienes conocen la idiosincrasia de su colectivo joven.

Todas las comarcas son competentes en política de juventud. Desde su constitución, se convierten en las interlocutoras del Instituto, quedando éste como un órgano supracomarcal coordinador y suministrador de programas, formación e información de los mismos, actuando indirectamente en los jóvenes de los distintos municipios.

Mediante convenios firmados entre cada una de las comarcas y el Instituto Aragonés de la Juventud se articulará una red de oficinas de información y servicios de juventud comarcales de la que será responsable políticamente un consejero comarcal. Esta red de puntos actuarán como canalizadores y dinamizadores entre la Administración Autonómica, los jóvenes y las entidades de su comarca.

YA EN MARCHA LA PRIMERA OFICINA DE INFORMACIÓN COMARCAL

Ubicada en la población de Illueca y perteneciente a la Comarca del Aranda, se pone en marcha la primera oficina de información comarcal para jóvenes.

Desde el Ayuntamiento de Illueca, se aporta la infraestructura, el equipamiento y la contratación del técnico responsable de la oficina.

Desde el Instituto se han realizado diferentes contactos para proporcionar la información, el asesoramiento y los materiales necesarios para que los jóvenes de la zona puedan acceder con igualdad de oportunidades a los recursos destinados para ellos.

El contacto con las personas del IES "Sierra de la Virgen" de Illueca, supone un primer acercamiento que, desde el Servicio de Orientación Profesional del Instituto Aragonés de la Juventud, se realiza para los 400 alumnos de la zona que asisten al mismo.

PRIMER ENCUENTRO INTERCOMARCAL SOBRE MATERIA DE JUVENTUD

Proyecto de dinamización juvenil en el medio rural

Desde el Instituto Aragonés de la Juventud, se pone en marcha el primer encuentro intercomarcal con el objeto de proyectar la creación, asentamiento y articulación de los servicios de juventud de ámbito comarcal.

Durante este año 2003, 100 participantes, responsables y técnicos de las comarcas en materia de juventud, podrán participar en el intercambio, exposición y conocimiento de las diferentes realidades territoriales, evaluación de los recursos existentes y planificación de nuevas actuaciones.

DESDE EL PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL DE BALLOVAR NOS INFORMAN

Perteneciente a la Comarca del Bajo Cinca, este punto de información juvenil pone en marcha su Proyecto "Ballobar Digital Siglo XXI" para promoción de las nuevas tecnologías de información y comunicación y de otros aspectos relacionados con la telemática, internet y la informática.

Más información:

Tel. 974 461 717

Fax. 974 461 574

aytoballobar@aragob.es

<http://www.ballobar.net> (en constitución)

Ocio, tiempo libre y deporte para personas con discapacidad intelectual



Los tiempos cambian y en su transcurrir, surgen diversas corrientes, teorías, paradigmas y demás soportes teórico-prácticos que, en ocasiones, nos orientan y sirven de referencia para nuestras acciones laborales y extralaborales.

Estos cambios sociológicos y científicos afectan del mismo modo al colectivo de las personas con discapacidad y a todos aquellos profesionales que trabajamos con ellas.

El título que precede estas líneas, quiere abarcar un ámbito que hace 50 años apenas tenía el peso específico que, en la actualidad tiene y/o debería tener como medio y como fin en sí mismo. Esta última doble vertiente ha de diferenciar entre herramientas o instrumentos metodológicos, por un lado, y logros y resultados socio-pedagógicos, por otro. Si atendemos a los primeros, el ocio, el tiempo libre y deporte, formarían un triángulo imprescindible dentro de la rama de la educación no formal, sobre el cual basar nuestras estrategias para una intervención educativa global y satisfactoria.

Son muchos los postulados o tendencias que han ido surgiendo, y la terminología sobre personas con discapacidad ha sufrido una evolución sorprendente. Así, se ha pasado de catalogar o clasificar (más bien, etiquetar) con términos peyorativos como estupidez o imbecilidad (ver Fierro) a otros mucho más técnicos y eufemísticos como alteración, disfunción, alteración o discapacidad.

Pero lo más importante, no está en descubrir aquellos vocablos que nos permitan definir una serie de "handicaps", sino el definir y aplicar con la mayor profesionalidad posible unas líneas de actuación eficientes y pragmáticas.

Volvemos a encontrarnos con otra amalgama de corrientes pedagógicas, psicológicas y sociales, que han luchado por imponerse unas a otras. Todo buen profesional, al margen de sus preferencias o especializaciones debería tener en su repertorio distintas alternativas (eclecticismo metodológico) de cara a intervenir y conocer a los agentes o participantes, en nuestro caso, las personas con discapacidad intelectual.

Estos son algunos de los principios o conceptos esenciales para la intervención: integración, normalización, individualización, participación en la comunidad y empatía.

El ocio, tiempo libre y deporte para las personas con discapacidad intelectual se convierte, para todos aquellos que trabajamos en su entorno, en una de las herramientas más útiles para la intervención, rehabilitación y terapia. No hay que dejar de pensar que por su peso y valor se han convertido en un fin en sí mismo, ligado de lleno con esto que llamamos CALIDAD DE VIDA.

José Ramón Roldán
Director del Área de Tiempo Libre
Atades-Zaragoza

DESDE EL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD PENSAMOS EN TI

Estas son las actividades de verano 2003 en las que se incluyen 4 plazas por campamento para personas con discapacidad:

ACTIVIDADES

7 a 11 años	11 a 14 años	14 a 17 años
Albarracín para ti.	Ecoactiva en campo.	Encuentro de jóvenes músicos.
Albarracín en acción.		Inglés aquí mismo.
Albarracín de colores.		Teatro en Albarracín.

La descripción de cada una de las actividades, la encontraréis en la sección de actividades de verano que incluimos en esta misma publicación.

Más información: informacion.iaj@aragob.es



ALBERGUES JUVENILES QUE MANTIENEN ADAPTACIÓN PARCIAL O TOTAL DE SUS INSTALACIONES:

- ◆ **Albergue juvenil "Santa María del Pilar"** (Villanúa-Huesca): Previsto el inicio de supresión de 27 plazas adaptadas a discapacitados.
- ◆ **Residencia Albergue juvenil "Luis Buñuel"** (Teruel): Previsto el inicio de obras para la supresión de barreras en accesos y edificio, instalación de ascensor y creación de 25 plazas adaptadas a discapacitados.
- ◆ **Albergue juvenil "Quinta Vista Alegre"** (Pueyo de Jaca-Huesca): Habitación doble con baño adaptada.
- ◆ **Albergue juvenil "Rosa Bríos"** (Albarracín-Teruel): Ascensor y dos habitaciones adaptadas.
- ◆ **Albergue juvenil "Baltasar Gracián"** (Zaragoza): Ascensor y habitación doble adaptada.
- ◆ **Residencia Albergue juvenil "Ramón y Cajal"** (La Almunia de Doña Godina-Zaragoza): Habitación con baño adaptada.



Más información:

raaj.iaj@aragob.es
de barreras para el acceso al albergue,
instalación de ascensor y creación.

OTRAS ENTIDADES QUE OFERTAN ACTIVIDADES DE OCIO Y TIEMPO LIBRE PARA DISCAPACITADOS:

DISCAPACIDAD FÍSICA:

Disminuidos Físicos de Aragón oferta una actividad en Mollina (Málaga) para 44 jóvenes mayores de 16 años, con o sin discapacidad física o sensorial del 15 al 22 de agosto.

Más información:

Tel. 976 595 526 • Fax 976 412 600
E-mail: dfaccr@terra.es • www.dfa-org.com

DISCAPACIDAD PSÍQUICA:

◆ *El Instituto para la Integración Social* oferta una actividad en Comarruga (Tarragona) para 34 jóvenes mayores de 15 años con capacidad intelectual límite, del 1 al 8 de agosto.

Más información:

Tel. 976 282 242 • Fax. 976 412 600
E-mail: FIISCTL@terra.es

◆ *El Club de Tiempo Libre Magoria* oferta dos actividades:

- ◆ Casa de colonias "Escuela de mar", en Playa de Aro (Gerona) para jóvenes y adultos con discapacidad intelectual media, del 9 al 16 de julio.
- ◆ Viaje cultural a San Carlos de la Rápita (Tarragona) para jóvenes y adultos con discapacidad intelectual ligera, del 2 al 9 de agosto.

Más información:

Tel. 976 277 888 • Fax. 976 276 918
E-mail: magoria@isakiros.org

ENFERMEDAD MENTAL:

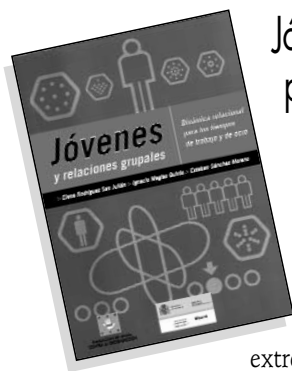
Fundación Ramón Rey Ardid oferta una actividad de verano en Siresa (Huesca) para jóvenes y adultos de 18 a 40 años con discapacidad asociada a una enfermedad mental, del 28 de julio al 3 de agosto.

Más información:

Tel. 976 798 161

Referencias Bibliográficas

Las publicaciones referidas en esta sección pueden ser consultadas en el Instituto Aragonés de la Juventud



Jóvenes y relaciones grupales. Dinámica relacional para los tiempos de trabajo y de ocio.

Elena Rodríguez San Julián, Ignacio Megías Quirós y Esteban Sánchez Moreno. Ed. INJUVE: Madrid, 2002. 191 págs.

Entre las preferencias de ocio de los jóvenes figura como una de las más importantes la de estar o salir con los amigos. Sin embargo, también para éstos, la amistad es un deseo complejo y contradictorio, y la configuración de las relaciones grupales está cargada de matices extremadamente relevantes y expresivos de la realidad actual. Una de las claves fundamentales de esta realidad es la relación que se establece con el tiempo, la dualización de los momentos vitales entre el "finde" y el resto de los días, en la que el fin de semana adquiere una consideración mítica y excepcional. Comprender cuál es el papel que cumple el grupo de amigos en los distintos contextos temporales, así como las diferencias en las expectativas de relación grupal entre unos jóvenes u otros, son los hilos conductores de esta investigación.



Hijos y padres: comunicación y conflictos

Ed. Fundación de ayuda contra la drogadicción. Madrid, 2002. 344 págs.

La familia, como escenario primario de socialización, constituye un contexto privilegiado desde el que diseñar e implantar estrategias de prevención sobre drogas. En el seno de la familia se constituye la urdimbre social y emocional más relevante para el desarrollo de los valores y prácticas de convivencia entre los seres humanos. De ahí la importancia de conocer la situación actual de la familia en España, su estructura, tipología, las relaciones entre sus miembros, los valores que rigen en su seno, etc. En este estudio se lleva a cabo una doble investigación: cuantitativa, referida a una población de hijos e hijas adolescentes y jóvenes; y cualitativa, mediante una serie de grupos de discusión, formados por padres y madres con algún hijo comprendido en una edad de 13 a 19 años.



Y tú, ¿qué piensas?

Varios autores. Ed. Fundación de ayuda contra la drogadicción. Madrid, 2002. Contiene carpeta con 7 dossiers y guía didáctica

Material para trabajar con jóvenes de 15 a 18 años mediante una serie de propuestas de reflexión en grupo. La información que ha de servir de base para el proceso reflexivo se estructura en textos de diversos tipos y formatos (artículos, noticias de prensa, presentación de situaciones, datos estadísticos, etc.) que se agrupan en 7 dossiers, cuyos títulos son los siguientes:

1. La vida en grupo. 2. Publicidad y moda. 3. Jóvenes y adultos. 4. Tiempo libre. 5. Relaciones personales. 6. Los jóvenes y el mundo. 7. De marcha.

Qué es y cómo se organiza un servicio de información juvenil.

Ed. Instituto Valenciano de la Juventud. Valencia 2002. 127 págs

En el primer foro de informadores juveniles de la Red Valenciana de Información Juvenil celebrado en septiembre del 2001, surgió la necesidad de publicar una guía práctica que definiera qué es y como se organiza un servicio de información juvenil en la comunidad valenciana. En ella se aglutina la larga experiencia en información juvenil en dicha comunidad, que puede servir para las entidades que empiezan en este tema, para los profesionales que se van incorporando a la Red y sobre todo para unificar metodologías, ofertas, proyectos, etc.



Buenas prácticas en la integración socio-laboral del inmigrante

Ed. Confederación de Empresarios de Aragón. Zaragoza, 2003. 126 págs.

El presente volumen, incluido en el proyecto IMINET y auspiciado por la Comisión de las Comunidades Europeas recoge un conjunto de buenas prácticas identificadas en cuatro países de la Unión Europea: Alemania, Dinamarca, Italia y España. El trabajo desarrollado responde al siguiente esquema: detección de una situación problemática, aplicación de una solución y resultados obtenidos. También se han tenido en cuenta factores como la transferibilidad a otros países, la innovación y el impacto de los resultados obtenidos. Este libro quiere ser un instrumento útil para todas aquellas instituciones que directa o indirectamente dedican sus esfuerzos a la integración social y laboral del inmigrante.



Jóvenes y videojuegos. Espacio, significación y conflictos

Ed. INJUVE. Madrid, 2002. 350 págs.

El uso de videojuegos forma parte ya de la vida cotidiana de un buen número de jóvenes. Una gran cantidad de juegos con formatos, contenidos y ritmos muy desiguales, cuentan cada vez con más adeptos que intercambian información, experiencias y desafíos. Muchos jóvenes juegan con videojuegos, más los chicos que las chicas, y la gran mayoría de ellos viven esta experiencia como una más entre las ofertas de ocio y consumo de que disponen. Los videojuegos crean un espacio de privacidad, incluso de aislamiento, pero también forman parte de las actividades que se comparten con los amigos. Los límites entre lo violento, lo sexista... y lo simplemente lúdico a veces no resultan nada nítidos.



Jóvenes y Salud

La Carpeta. Ed. Instituto Aragonés de la Juventud. Monográfico. Nº 110. Año 2003. 59 págs.

Esta publicación, planteada de una forma interdisciplinar, contiene una serie de reflexiones elaboradas por profesionales que trabajan para la promoción de la salud. Se abordan temas relevantes sobre la salud en el ámbito de la juventud tales como la actividad física, la alimentación, las nuevas tecnologías y la salud, las drogodependencias, la promoción de la salud, la salud mental, la sexualidad y los servicios sanitarios de forma clara y accesible, acompañado cada tema de una guía de recursos en los que poder complementar esta información, ampliarla y contrastarla.



FORMACIÓN

TALLERES DE INFORMÁTICA PARA LA BÚSQUEDA DE EMPLEO

El Instituto Aragonés de la Juventud del Gobierno de Aragón, considera que las Tecnologías de la Información y el Conocimiento (TIC) juegan un papel muy serio en el acceso a los recursos de empleo, por ello, desde el Servicio de Orientación Profesional, se han planificado tres talleres de formación para la búsqueda de empleo en la red, dirigidos a los usuarios de este servicio.

♦ Taller "Word y búsqueda de empleo"

Orientado a personas que deseen iniciarse en herramientas básicas de informática, manejo de word, para redacción de currículum, carta de presentación y otras herramientas como correo electrónico, iniciación a internet.

♦ Taller "Iniciación a la búsqueda de empleo en internet"

Pensado para aprender a manejar internet, correo electrónico y conocer los recursos y alternativas que ofrece la red en la búsqueda de empleo.

♦ Taller "Búsqueda de empleo a través de internet"

Para los que quieran dominar los recursos y alternativas que ofrece la red en la búsqueda de empleo. Navegar, valorar recursos, solicitar información en las páginas de interés, mandar currículum.

Más información:

Instituto Aragonés de la Juventud.
Servicio de Orientación Profesional.

Huesca. Ricardo del Arco, 6. Tel. 974 293 025.

Teruel. Residencia "Luis Buñuel". Ciudad Escolar, s/n. Tel. 978 601 712.

Zaragoza. Franco y López, 4. Tel. 976 306 690.
www.orientacion.iaj@aragob.es

CURSOS-TALLERES DE EDUCACIÓN AMBIENTAL

El Instituto Aragonés de la Juventud convoca estos dos cursos-taller que tendrán lugar en la sede del mismo en Zaragoza. Cada curso-taller tendrá una duración total de 21 horas presenciales más 6 de prácticas, durante siete días.

Dirigidos a profesionales relacionados con el medio ambiente y tiempo libre. Se oferta un máximo de 24 plazas en cada curso, adjudicándose por riguroso orden de inscripción.

♦ Elaboración de programas de educación ambiental en el medio natural

Temario:

- ♦ El ecosistema natural:
 - Factores bióticos.
 - Factores abióticos.
- ♦ Problemas ambientales en el medio natural.
- ♦ Técnicas de investigación y observación del medio natural.
- ♦ Como construir un programa de Educación Ambiental.

♦ Elaboración por grupos de programas de Educación Ambiental.

♦ Puesta en común y revisión de los programas elaborados.

Fechas: 13, 15, 20, 22, 27 de mayo en horario de 18 a 21 h.; 24 de mayo en horario de 10 a 13 h.; 3 de junio en horario de 18 a 21 h.

♦ Elaboración de programas de educación ambiental en el medio urbano

Temario:

- ♦ El ecosistema urbano:
 - Flujos.
 - Organización urbana.
- ♦ Problemas ambientales en la ciudad:
 - Consumo-Residuos-Reciclaje.
 - Agua: consumo, contaminación, depuración.
 - Contaminación atmosférica, modelo de urbanismo.
 - Energía en el hogar, transportes, etc.
- ♦ Agenda 21 local.
- ♦ Como construir un programa de Educación Ambiental.
- ♦ Elaboración por grupos de programas de Educación Ambiental locales.
- ♦ Puesta en común y revisión de los programas elaborados.

Fechas: 12, 14, 16, 19, 21, 23 y 28 de mayo en horario de 18 a 21 h.

Información e Inscripciones:

Instituto Aragonés de la Juventud.

Franco y López, 4, Zaragoza.

Tel. 976 306 690. Fax 976 714 986.

E-mail: medioambiente.iaj@aragob.es

ACTIVIDADES

LA SENDA DE LOS DINOSAURIOS

Ahora tienes más motivos para ir a Dinópolis, atrévete a recorrer las sendas que trazaron los dinosaurios hace millones de años; descubre las plantas, los insectos y algunos de los pequeños animales acuáticos con los que convivían; conoce especies únicas de dinosaurios que sólo vivieron en Territorio Dinópolis, podrás ver sus huellas, descubrir qué comían y como cazaban. Hay que planificarse y encontrar la fecha para disfrutarlo.

♦ Calendario 2003:

Mayo: abierto de jueves a domingo.

Junio, julio, agosto, septiembre:

abierto todos los días del mes.

Octubre: abierto del 1 al 13, el resto de jueves a domingo.

Noviembre y diciembre: abierto de jueves a domingo.

Diciembre- enero: abierto durante Navidad.

♦ Horarios:

De 10 a 20 horas. Del 7 de julio al 31 de agosto de 9 a 22 horas.

Más información:

Polígono Los Planos, s/n. 44002 Teruel.

Tel. 902 448 000 • www.dinopolis.com





Consejo Nacional
de la Juventud de Aragón
Consello Nacional da Chibentú d'Aragón
Conseil Nacional de la Juventut d'Aragó

"Espacio Joven Baltasar Gracián" • Franco y López, 4 • 50005 Zaragoza
Teléfono 976 566 034 • Fax 976 567 612 • e-mail: cja@aragob.es




Contribuye, aporta, concurre, suma, ayuda, arrima
el hombro, lázate, echa una mano, añade,
colabora, coopera, decide, piensa, di, mójate,
crece, juzga, comunica, elige, interviene, habla,
rompe, declara, manifiesta, exterioriza,
opina, representa, expresate, implicate,
protesta, opta, participa...

Vota

Tu tienes la palabra

Colabora: Consejo de la Juventud de España

Promueve: Consejo Nacional de la Juventud de Aragón

www.democraciajoven.org

Participar votando

El próximo 25 de mayo miles de jóvenes aragoneses tendrán la posibilidad de ejercer su derecho al voto por primera vez. Por ello, desde el Consejo Nacional de la Juventud de Aragón, asumiendo nuestro compromiso con el fomento de la participación juvenil en el desarrollo político, social, económico y cultural del territorio aragonés, hemos diseñado una Campaña dirigida a promover la participación electoral.

Bajo el lema "Vota. El 25 de mayo tú tienes la palabra", hemos puesto en marcha un conglomerado de actividades con los siguientes objetivos:

- Animar a los jóvenes a participar en las próximas Elecciones municipales y autonómicas.
- Hacer comprender la importancia del voto como fórmula de participación en democracia y de libre expresión de opiniones.
- Dar a entender que el voto es una vía fundamental de participación, pero no la única.
- Concienciar a la Juventud de la necesidad de buscar cauces de participación en el tejido social y asociativo.
- Potenciar en último término el asociacionismo.
- Dar los primeros pasos para poner en marcha una Escuela de Ciudadanía Activa.

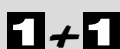
La Campaña consta de diversos materiales que han sido distribuidos en Centros de Enseñanza, asociaciones juveniles y lugares de encuentro de población juvenil. Entre ellos, 2.500 carteles, 50.000 pegatinas y 20.000 postales, parte de las cuales son accesibles en los tarjeteros de postal free.

Desde el CNA también hemos diseñado un material divulgativo en soporte informático para explicar todas las posibilidades de participación a nuestro alcance en una sociedad democrática, algo que va mucho más allá de depositar una papeleta en una urna cada cuatro años más o menos.

La distribución de estos materiales se complementa con la realización de encuentros entre jóvenes y candidatos electorales, actividad que permitirá a los jóvenes conocer de primera mano las propuestas y proyectos de cada partido político en materia de juventud, así como hacer llegar a las fuerzas políticas las demandas y necesidades de la población juvenil.

Nuestra Campaña cuenta, además, con el apoyo del Consejo de la Juventud de España, entidad impulsora de la web: www.democraciajoven.org, un espacio en el que se explican todas las actitudes posibles ante una convocatoria electoral. En esta web se facilita información sobre el significado y particularidades tanto del voto en blanco, del nulo, del apoyo a una candidatura o la abstención. Esta ventana abierta en la red cuenta también con foros y chats donde intercambiar opiniones, asesoría on-line y una especie de tablón de anuncios donde acceder a las Campañas de Promoción del voto joven realizadas por diferentes Consejos Autonómicos de Juventud.

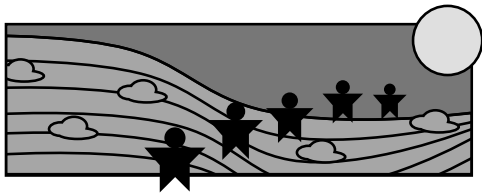
La justificación de nuestra apuesta por el ejercicio del derecho al voto es simple: porque no hay libertad sin participación ni participación sin libertad. Hay muchas formas de mojarse. Mójate. Tú tienes la palabra.





2

Dinamización Rural



ESTEPÁREA 2003

Una ventana abierta a los jóvenes del medio rural



Conciertos, ponencias, debates, reivindicaciones, arte mural, radio en directo, percusión africana, ecología, intercambio de experiencias, una zona expositiva de más de 80 stands, exposiciones fotográficas, artesanía, visitas guiadas, animación de calle, folklore, Nuevas Tecnologías, deporte...

Todo esto y mucho más es lo que pudieron encontrar los cientos de jóvenes que a lo largo del último fin de semana de abril se acercaron por Sariñena para participar en **Estepárea, el II Foro Europeo de Juventud Rural**, una iniciativa que parece consolidarse como una referencia importante para estimular, informar y escuchar a la Juventud rural aragonesa.

Dividida en tres partes diferenciadas: jornadas técnicas, feria y actividades paralelas, la segunda edición de Estepárea abordó temas tan interesantes como el acceso a la vivienda, el asociacionismo juvenil, el ocio y tiempo libre o la formación en el medio rural.

En la jornada del viernes pudimos conocer de primera mano experiencias llevadas a cabo en el terreno de los Nuevos Yacimientos de Empleo, la mayoría de ellas relacionadas con las Tecnologías de la Información. Y es que éstas tuvieron un protagonismo especial durante todo el fin de semana. **Estepárea** está incluida en el programa europeo Interreg con el que la comarca

de Monegros y su homóloga francesa, Le Plateau de Lannemenzan, pretenden impulsar las Nuevas Tecnologías aplicadas a la tele-educación, el diseño de una red intranet transnacional, la elaboración de programas de formación ocupacional y el desarrollo de herramientas que permitan prestar nuevos servicios on-line en el medio rural.

El CNJA, y de una forma particularmente activa nuestro Programa de Dinamización Rural, también estuvo presente en Los Monegros. Implicados en la organización e impulso de **Estepárea** desde la primera edición, nos desplazamos a Sariñena para informar a los participantes de los recursos y actividades propios de un Consejo Autonómico de Juventud. Todo, con el objetivo de convertir el Consejo en una ventana abierta a la Juventud Rural.

Representantes del CNJA, del Consejo de la Juventud de España y del Consejo de Castilla la Mancha protagonizaron una de las conferencias de la jornada de clausura dedicada específicamente a exponer las tendencias del asociacionismo juvenil en el ámbito rural.

Todos ellos coincidieron en la necesidad de diseñar Políticas integrales de Juventud fuera de los grandes núcleos urbanos y en su apuesta porque el impulso de las mismas surja de la juventud. Convertir a los jóvenes en auténticos protagonistas del desarrollo de su entorno y hacer de ellos agentes activos del cambio es uno de los objetivos clave de las políticas de Dinamización rural promovidas por las entidades juveniles del Estado Español. Sin ir más lejos, y acorde con ese espíritu, el CJE cuenta con un grupo de trabajo específico para Juventud Rural, grupo de trabajo impulsado y coordinado por el Consejo Nacional de la Juventud de Aragón.





Volviendo a Estepárea, además del CNJA, muchas de sus entidades miembro como Chobenalla Aragonesista, Movimiento contra la Intolerancia, Área de Juventud de Izquierda Unida, Nuevas Generaciones del PP o Rolde Choben del PAR asistieron a la cita monegrina. Otras, como Disminuidos Físicos de Aragón, pese a no tener stand permanente en la zona expositiva, participaron con la puesta en marcha de algunos talleres.

El fin de semana, además de un espacio para la divulgación, el debate y la Formación, fue también un campo abonado para las diversiones. En el mismo

recinto en el que se nos facilitaba información sobre iniciativas emprendedoras, se nos recordaba la injusticia de las guerras o la necesidad de ser tolerantes, tuvimos la posibilidad de iniciarnos en el modelado de barro, la caligrafía árabe, la percusión africana, el masaje o el yoga. Todo ello sin olvidar el protagonismo nocturno de la música joven. *M-Clan* y *Skabeche Riber Band* el viernes y *Mojinos Escocíos* y *J'astha* el sábado, pusieron en danza a un público con ganas de pasarlo bien.

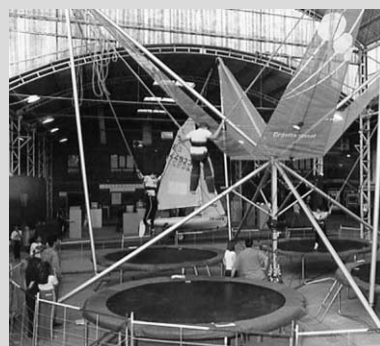


Estepárea 2003 echó el cerrojo tras contabilizar más de 15.000 visitas en los tres días en que estuvo abierta al público pero, no lo dudes, mientras lees estas líneas ya habrá gente currando para poner en marcha una nueva edición. Mientras tanto, desde el CNJA seguiremos dando el callo para conseguir una igualdad real entre los jóvenes del medio urbano y rural. ¿Cómo?

- Contando con todas las personas. Haciéndolas protagonistas.
- Generando actitudes dinámicas.
- Buscando soluciones entre tod@s.
- Utilizando la Participación como clave de todo proceso de desarrollo.
- Promocionando el asociacionismo juvenil como escuela democrática.
- Intentando que los procesos de cambio impliquen a las personas, grupos y comunidades.

Recuerda. Si eres joven, vives en el medio rural y quieres implicarte en el desarrollo de tu comunidad, no dejes de contactar con el área de Dinamización del CNJA.

Podemos echarte un cable.





4

AL LORO

NOTAS DE INTERÉS



El Consejo de la Juventud de España, contra el PHN

El debate en torno al Plan Hidrológico Nacional y la demanda de una planificación y gestión del Agua acordes con el Desarrollo Sostenible, ampliamente reivindicadas por los jóvenes de Aragón, han llegado al Consejo de la Juventud de España.

El pasado mes de marzo, coincidiendo con la celebración del Día Mundial del Agua, la Asamblea Ejecutiva de la entidad estatal debatió y aprobó una resolución presentada por el Consejo Nacional de la Juventud de Aragón relativa a la actual política hidráulica.

El documento presentado por el CNJA y, finalmente aprobado por los asistentes a la Asamblea, denunciaba el fondo y la forma del Plan Hidrológico Nacional y reivindicaba una Política (real y educativa) que restablezca la relación entre el ser humano y el Medio Natural, Políticas de ahorro del consumo de agua y de su reutilización en usos diferentes del agua de boca; Una planificación hidrológica respetuosa con el Medio Ambiente y una línea de trabajo destinada a resolver las necesidades hidráulicas de todos, con respeto a las voluntades populares legítimamente expresadas, aceptando como único camino el diálogo y consenso.

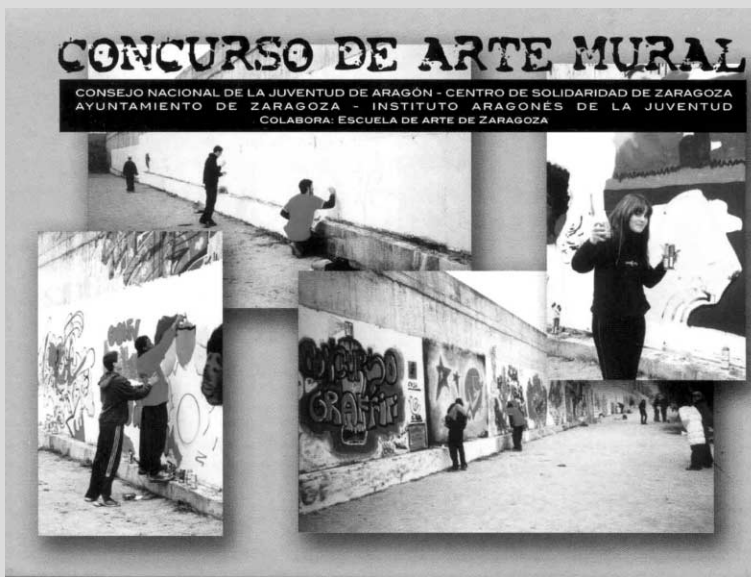
Como primera medida, el texto aprobado solicita la inmediata derogación del actual PHN, la redacción de uno nuevo que respete los parámetros anteriormente mencionados y la apertura de un debate social y territorial libre de presiones políticas y mediáticas.

Concurso de Arte Mural

El próximo 24 de mayo, a partir de las diez de la mañana, la ciudad de Zaragoza acogerá la pintada de las obras seleccionadas en el Concurso de Arte Mural organizado por el Consejo Nacional de la Juventud de Aragón, la Fundación Centro de Solidaridad de Zaragoza, la Federación Abanico, el Ayuntamiento de la capital aragonesa y el Instituto Aragonés de la Juventud.

Como ya os hemos contado en números anteriores, el objetivo de esta convocatoria es reflejar de una forma lúdica y estéticamente vistosa alternativas saludables de ocio y tiempo libre.

Los interesados en acudir a la pintada y participar en una jornada festiva, no dudéis en llamar al CNJA para conocer el lugar y pared exactos donde se llevará a cabo. Además de presenciar en directo la realización de grafitis y otras obras murales, podréis disfrutar de música y buena compañía. Llamadnos y os especificaremos el lugar exacto.



Políticas de Juventud en el medio rural

La localidad aragonesa de Campo, acogerá el próximo mes de junio una jornada relacionada con Políticas de Juventud en el Medio Rural. La actividad, cuya fecha todavía no ha sido cerrada, servirá para intercambiar experiencias entre Administraciones Públicas y colectivos juveniles de todo el Estado en relación con los jóvenes del ámbito rural, sus necesidades, reivindicaciones y alternativas. Permaneced al loro de nuestras publicaciones y pasaos por el Consejo a finales de este mes para concretar la fecha en que se realizarán.

CONCLUSIONES DE LAS "II JORNADAS DE EDUCACIÓN AMBIENTAL EN EL TIEMPO LIBRE"

Del 24 al 29 de marzo se desarrollaron en el Instituto Aragonés de la Juventud de Zaragoza las II Jornadas de Educación Ambiental en el Tiempo Libre, organizadas por el Departamento de Medio Ambiente y el Instituto Aragonés de la Juventud con la colaboración de la CAI y el Consejo de la Juventud de Aragón.

Dirigidas a animadores en el tiempo libre, monitores de asociaciones infantiles y juveniles, docentes de ETL y profesionales de la educación ambiental, las jornadas se desarrollaron mediante conferencias, talleres y mesas redondas, propiciando una amplia participación de los asistentes que completaron las 120 plazas de inscripción con una asistencia media de cien personas día.

El ochenta por ciento de las personas inscritas disponía del título de Monitor de Tiempo Libre, lo que es un reflejo del interés por incorporar la educación ambiental a las actividades de tiempo libre y de mejorar la gestión ambiental, resaltando la importancia fundamental de la formación complementaria en educación ambiental del monitor de tiempo libre.

El encuentro e intercambio de experiencias de educación ambiental en el tiempo libre fue muy positivamente valorado, reflejando la necesidad de profundizar en estos temas así como de potenciar la educación ambiental en las actividades de tiempo libre.

Todos los que hemos participado en estas jornadas esperamos que se reflejen en las actividades de colonias y campamentos de las próximas vacaciones.

Desde el Instituto Aragonés de la Juventud continuamos trabajando para promocionar la formación y divulgación medioambiental en el tiempo libre, por eso os proponemos dos nuevos cursos-talleres en la *página 14 (Al tanto)* que sirvan de formación complementaria de educación ambiental del monitor de tiempo libre.



ENTREGA DE LOS PREMIOS JUVENTUD

El pasado 29 de abril se concedieron los Premios Juventud del Instituto Aragonés de la Juventud en Zaragoza.

La entrega de premios la realizó el Vicepresidente del Gobierno de Aragón y Consejero de Presidencia y Relaciones Institucionales Don José Ángel Biel Rivera y el Subdirector-Jefe de la Obra Social y Cultural de Ibercaja Don Román Alcalá Pérez.

Los premios fueron creados a iniciativa de la Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud María Herrero Herrero, con la voluntad de estimular la labor de las asociaciones y entidades juveniles así como de aquellas otras que trabajan en el ámbito de la juventud aragonesa.

Este es el primer año que se han convocado y cuentan con la colaboración de Ibercaja.

Relación de premiados:

- ◆ Premio Asociación Juvenil para **Scouts Aragón y Guías de Aragón**.
- ◆ Premio a la Asociación juvenil o Entidad que desarrolle su labor con Colectivos Desfavorecidos para el **Centro Cultural y Recreativo de Disminuidos Físicos de Aragón**.
- ◆ Premio a la Persona o Institución que Trabaje en el Ámbito de la Juventud para el **Consejo de la Juventud de Aragón**.
- ◆ Premio al Programa de Voluntariado Joven para la **Fundación Genes y Gentes**.
- ◆ Premio a la Iniciativa Emprendedora en el Ámbito Rural para la organización **Sargantana**.

Toma la Palabra



UN AÑO DE INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD

La puesta en marcha de este organismo destinado a los/as jóvenes aragoneses ha supuesto un impulso importante a las políticas que venían desarrollándose tradicionalmente.

Dos procesos de cambios simultáneos están modificando el panorama socio-político de la juventud aragonesa: por un lado, la efectiva puesta en marcha del Instituto con mayores competencias y autonomía, y con una concepción intrínseca de transversalidad. Por otro lado, el proceso comarcalizador, por el que determinadas competencias se transfieren a las comarcas creadas.

A lo largo de este año se han sentado unas sólidas bases de una política integral de juventud, siendo numerosos los acuerdos, convenios y colaboraciones establecidas con diversos departamentos, instituciones, organismos y entidades. Esta red tejida de interrelaciones permitirá desarrollar en un futuro próximo un nuevo plan de juventud.

UN AÑO DE DIRECCIÓN

La experiencia de haber estado al frente del Instituto Aragonés de la Juventud en su primer año de andadura, con todas las complicaciones que ello conlleva, ha resultado sumamente enriquecedora. Un año intenso, repleto de aciertos y errores, pero sobretodo con un ritmo de actividad altísimo y muchas innovaciones.

Quiero aprovechar estas líneas para dedicar un agradecimiento muy especial a todas las personas que han trabajado y colaborado a lo largo de este año. Papel fundamental ha tenido el personal del Instituto cuya creación le ha supuesto un esfuerzo importante. Y por otra parte, también debo destacar y agradecer el apoyo externo prestado por colectivos, entidades financieras, organismos, instituciones e incluso personas, que han creído en la importancia de apostar por mejorar la situación de la juventud aragonesa.

Maria Herrero Herrero, primera Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud, natural de Calanda, de 26 años de edad. Diplomada en Magisterio en la Escuela Universitaria de Teruel, Licenciada en Psicopedagogía en la Universidad de Lleida, obtuvo el Diploma de Estudios Avanzados sobre Psicología Escolar y del Desarrollo en la Universidad Complutense de Madrid.

Actualmente nº 3 en la candidatura del PAR a las Cortés de Aragón por Teruel.



*Todo
en un mismo
lugar...*

Instituto Aragonés de la Juventud

 Franco y López, 4
50005 Zaragoza

 **976 306 690**

 **976 714 986**

 de 10 a 14 horas,
de lunes a viernes

 informacion.iaj@aragob.es
www.aragob.es

